

TÓTH PÉTER

Bánat-erdő

Hatszólamú vegyeskarra

Erdő, erdő, de magas vagy;
Szép galambom, de messze vagy!
Azt az erdőt levághatnám,
Szép galambom megláthatnám.

Szép galambom megláthatnám,
Kálitkamba bezárhatnám;

Ha az erdőt levághatnám,
Szép galambom megláthatnám.
Környös-körül csokolgatnám,
Könnyeimmal megáztatnám

Álom, álom, édes álom;
Édes a hajnali álom,
Mert az álom nyugalom,
De szerelem szívfájdalom.

Minden lánynak azt ajánlom:
Szerlemnél jobb az álom,
Ki nem hiszi, hadd próbálja,
Szív a szívet hogy rongálja!

Erősebb a csók a bornál,
Édesebb is a cukornál,
De édesebb a szerelem,
Ha galambom megölelem.

Nincs szebb virág a rózsánál,
Nincs szebb élet a párosnál;
A rózsza is ott nyílik,
Hol egymást szeretik.

Csendes patak folydogál,
Szemem könnye csordogál.
Szívem gyászba öltözik,
Koporsóba költözik;

Bánat-erdő

magyar népi szövegekre

TÓTH Péter
*1965

Grave ♩ = 60

S. *mf* — *ff* *f*
Er- dő! Er - dő, er- dő, de ma-gas

M. *mf* — *ff* *f*
Er-dő, er - dő, er- dő! Er dő, —

A. *mf* — *ff* *f*
Er-dő, er - dő, er- dő! Er dő, —

T. *mp* — *mf* — *ff* *f*
Er- dő, er - dő, er - dő, er- dő! Er- dő,

Bar. *mp* — *mf* — *ff* *f*
Er-dő, er - dő, er- dő, — er-dő, er - dő, er- dő! Er- dő,

B. *mp* — *mf* — *ff* *f*
Er-dő, er - dő, er- dő, — er- dő, er - dő, er- dő! Er- dő,

6
S. *f*
vagy, szép ga-lam-bom de mesz-sze vagy!

M. *f*
ja-aj, de ma-gas vagy, szép, mesz - sze, mesz-sze vagy, mesz- sze!

A. *f*
ja-aj, de ma-gas vagy, ja-aj de, jaj de mesz-sze vagy, mesz- sze!

T. *f*
de ma - gas vagy, ja-aj de, jaj de mesz - sze!

Bar. *f*
er - dő ja-aj de, jaj de mesz-sze vagy, mesz- sze!

B. *f*
er - dő szép vagy, de mesz - sze!

9

S. Azt az er - dőt le - vág - hat - nám, szép ga - lam - bom meg - lát - hat - nám,

M. Azt az er - dőt le - vág - hat - nám, szép ga - lam - bom meg - lát - hat - nám,

A. Azt az er - dőt mind le - vág - nám, szép ga - lam - bom meg - lát - hat - nám,

T. Azt az er - dőt mind le - vág - nám, szép ga - lam - bom meg - lát - hat - nám,

Bar. Azt az er - dőt mind le - vág - nám, szép ga - lam - bom meg - lát - hat - nám,

B. Azt az er - dőt mind le - vág - nám, szép ga - lam - bom meg - lát - hat - nám,

13 *sub. mp dolce*

S. szép ga - lam - bom meg - lát - hat - nám, jaj, ka - lit - kám - ba, jaj, ka - lit - kám - ba

M. *sub. mp dolce* szép ga - lam - bom meg - lát - hat - nám, jaj, ka - lit - kám - ba, jaj, ka - lit - kám -

A. *sub. mp* meg - lát nám, szép ga - lam - bom ka - lit - kám - ba, ka - lit

T. *sub. mp* meg - lát nám, jaj, meg - lát - nám, -

Bar. *sub. mp* meg - lát nám, szép ga - lam - bom meg - lát - nám, -

B. *sub. mp* meg - lát nám, szé - pen meg - lát - nám, -

17

S. be-zár-hat - nám. Ha az er - dőt

M. ba be-zár -nám. Ha az er - dőt

A. *p* ká-ba zár - nám. Ka-lit-kám-ba be-zár -nám. Ha az er-dőt

T. *p* Jaj, ja aj, ja aj, Ha az er-dőt

Bar. *p* Er-dő, er - dő, er - dő, Ha az er-dőt

B. *p* Er-dő, er - dő, er - dő, Ha az er-dőt

22

S. *sub. mp dolce* le-vág-hat - nám, szép ga-lam - bom meg-fog-hat-nám, kör - nyös-kő-rül csó-kol-gat-nám,

M. *sub. mp dolce* le-vág-hat - nám, szép ga-lam - bom meg-fog-hat-nám, kör - nyes-kő-rül csó-kol-gat-nám,

A. *sub. mp* mind le-vág - nám, szép ga-lam-bom meg-fog-hat-nám, meg-csó - kol - nám,

T. *sub. mp* mind le-vág - nám, szép ga-lam-bom meg-fog-hat-nám, meg-csó - kol - nám,

Bar. *sub. mp* mind le-vág - nám, szép ga-lam - bom meg-fog-hat-nám, meg-csó - kol - nám,

B. *sub. mp* mind le-vág - nám, szép ga-lam - bom meg-fog-hat-nám, meg-csó - kol - nám,

26

S. köny - nye-im-mel meg-áz - tat-nám, köny-nye-im - mel, jaj, meg-áz - tat - nám,

M. köny - nye-im-mel meg-áz - tat-nám, köny-nye-im - mel, jaj, meg-áz - tat -

A. köny - nye-im - mel, köny-nye-im - mel, köny-nye-

T. köny - nye-im - mel, áz - tat - nám.

Bar. köny - nye-im - mel, áz - tat - nám.

B. köny - nye-im - mel, áz - tat - nám.

29

S. meg - áz - tat-nám.

M. nám, meg-áz-tat-nám.

A. im-mel áz - tat-nám. *p* Ka-lit-kám-ba be-zár-nám.

T. *p* Jaj, ja aj, — ja aj, —

Bar. *p* Er-dő, er - dő, er- dő, — Er-dő, er - dő,

B. *p* Er-dő, er - dő, er- dő, — Er-dő, er - dő,

Poco più mosso ♩ = 68

34

S. *mf*
 Á-lom, á-lom, é - des á-lom, é - des a haj-na-li á-lom,

M. *mf*
 Á-lom, á-lom, é - des á-lom, é - des a haj-na-li á-lom,

A. *mf*
 be-zár-nám. Á-lom, á-lom, é - des á-lom, é - des a haj-na-li á-lom,

T. *mp*
 ja aj. — Á - lom, á - lom, é - des á - lom,

Bar. *mp*
 er- dő, — Á - lom, á-lom, á - lom,

B. *mp*
 er- dő, — Á - lom, á - lom,

39

S. *mp* *mf*
 mert az á-lom nyu-go-da-lom, hm, de sze-re-lem szív-fáj - da-lom. Hm. —

M. *mp* *mf*
 mert az á-lom nyu-go-da-lom, hm, de sze-re-lem szív-fáj - da-lom. Hm. —

A. *mp* *mf*
 mert az á-lom nyu-go-da-lom, hm, de sze-re - lem szív-fáj - da-lom. Hm. —

T. *mp*
 mert az á - lom hm, sze - re - lem fáj-da - lom. Fáj-da-kom.

Bar. *mp* *mp*
 mert, mert az á - lom nyu-go-da-lom, sze - re - lem fáj-da - lom. Fáj-da-kom.

B. *mp*
 mert az á - lom hm, sze - re - lem fáj - da-lom. Fáj-da-kom.

45 *mp*

S. Min-den lány - nak, min - den lány - nak, a

M. *mp*
Min-den lány - nak min - den lány - nak, a

A. *mp*
Min-den lány - nak min - den lány - nak, a

T. *mp*
Min-den lány - nak, min-den lány - nak,

Bar. *mp*
Min - den, min - den, a

B. *mp*
Min - den, min - den, min-den lány - nak.

48 *mp*

S. a Azt a-ján - lom, azt a - ján - lom, a

M. *mp*
a Azt a-ján - lom, az a-ján - lom, a

A. *mp*
a Azt a-ján - lom, azt a - ján - lom, a

T. *mp*
a az a-ján - lom, azt a-ján - lom,

Bar. *mp*
a Azt a - ján - lom, a

B. *mp*
A Azt a - ján - lom, azt a - ján - lom, a

52

S. *mf*
a Min-den lány-nak azt a - ján lom, sze-re-lem-nél jobb az

M. *mf*
a Min-den lány-nak azt a - ján lom, jobb sze - re-lem-nél az

A. *mf*
a Min-den lány-nak azt a - á- lom, sze-re-lem-nél jobb az

T. *mp*
a Á - lom, á - lom, é - des

Bar. *mp*
Á - lom, á- lom,

B. *mp*
Á - lom, á - lom, á - lom, é - des

56

S. á- lom, ki nem hi- szi, hadd pró- bál - ja, ki nem hi- szi, hadd pró- bál- ja,

M. á- lom, ki nem hi- szi hadd pró- bál - ja, ki nem hi- szi, hadd pró- bál- ja,

A. á- lom, ki nem hi- szi hadd pró- bál - ja, ki nem hi- szi, hadd pró- bál- ja,

T. á - lom, nem hi- szi, nem, hadd pró- bál- ja a ki nem hi- szi

Bar. á - lom, nem hi- szi, nem, hadd pró- bál- ja a ki nem hi- szi

B. á - lom, nem hi- szi, nem, hadd pró- bál- ja, a ki nem hi- szi

60

S. szív a szí- vet, szív a szí- vet, szív a szí- vet hogy ron- gál - ja. E-rő - sebb a csók a

M. szív a szí- vet, szív a szí- vet, szív a szí- vet hogy ron- gál - ja. E-rő - sebb a csók a

A. szív a szí- vet, szív a szí- vet, szív a szí- vet hogy ron- gál - ja.

T. szív a szí- vet, szí- vet, szív a szí- vet hogy ron- gál - ja.

Bar. szív a szí- vet, szí- vet, szív a szí- vet hogy ron- gál - ja. E - r ő - sebb,

B. szív a szí- vet hogy ron- gál - ja. E - r ő - sebb,

65

S. bor - nál, é-de - sebb is a cu - kor - nál, de é-de - sebb

M. bor - nál, é-de - sebb is a cu - kor - nál, é - de-sebb a

A. E-rő-sebb a csók a bor - nál, é - de-sebb a de é-de - sebb

T. E-rő-sebb a csók a bor - nál, é - de-sebb a de é-de - sebb

Bar. E-rő-sebb a csók - nál, é - des, é-de-sebb a cu-kor - nál, é - des

B. E-rő-sebb a csók - nál, é-de-sebb a cu-kor - nál, é - des

69

S. a sze-re-lem, ha ga-lam-bom meg-ö - lel-lem. Nincs szebb vi-rág a ró

M. sze-re-lem, ga-lam - bom meg-ö - lel-lem. Nincs szebb vi-rág a ró

A. a sze-re-lem, ha ga-lam-bom meg-ö - lel-lem.

T. a sze-re-lem, sze-re-lem, ha ga-lam-bom meg-ö - lel-lem. ö-le-lem.

Bar. sze-re-lem, sze-re-lem, ga-lam - bom ö - le-lem. ö-le-lem. Nincs szebb,

B. sze-re-lem, sze-re-lem, ga-lam - bom ö - le-lem, ö-le-lem. Nincs szebb,

75

S. zsá - nál, nincs szebb é - let a pá - ros - nál, a

M. zsá - nál, nincs szebb é - let a pá - ros - nál,

A. Nincs szebb vi-rág a ró-zsá - nál, nincs szebb, nincs szebb é - let

T. Nincs szebb vi-rág a ró-zsá - nál, nincs szebb, nincs szebb é - let.

Bar. nincs szebb vi-rág, mint a ró - zsa, nincs szebb é - let, nin - csen.

B. nincs szebb vi-rág, mint a ró - zsa, nincs szebb é - let, nin - csen.

78

S. ró - zsa is ott nyí-lik, a _____ a _____ a ró - zsa is

M. a ró - zsa is ott nyí-lik, ró - zsa is, ró - zsa is ott nyí-lik a ró - zsa is

A. a ró - zsa is ott nyí - lik, nyí - lik, a ró-zsa is, ró-zsa is

T. Ró-zsa is ott nyí-lik, ott nyí - lik, ró - zsa is ott nyí - lik, ott nyí-lik a ró-zsa ott

Bar. Ott nyí - lik, ott nyí - lik, nyí - lik, ró - zsa

B. A ró - zsa

85

S. ott nyí-lik, hol egy - mást sze-re-tik. Egy - mást sze-re-tik.

M. ott nyí-lik, hol egy - mást sze-re-tik. Egy - mást sze-re-tik.

A. ott nyí-lik, egy - mást sze-re-tik. Egy - mást sze-re-tik.

T. nyí - lik, egy - mást sze-re-tik. Egy - mást sze-re-tik.

Bar. nyí - lik egy-mást sze-re-tik. Egy - mást sze-re-tik.

B. nyí - lik egy-mást sze-re-tik. Egy - mást sze-re-tik.

91

S. Csen - des pa - tak foly - do gál, a a

M. *mp* Csen - des pa - tak foly - do gál, a a

A. *mp* Csen - des pa - tak foly - do - gál, a a

T. *mp* Csen - des pa - tak foly - do gál, a

Bar. *mp* Csen - de - sen foly - do - gál, a a

B. *mp* Csen - de - sen foly - do - gál, foly - do - gál, a

95

S. *mp* Sze - mem köny - nye csor - do - gál, a

M. *mp* Sze - mem köny - nye, sze - mem köny - nye, a

A. *mp* Sze - mem köny nye csor - do - gál, a

T. *mp* Sze - mem köny - nye csor - do - gál,

Bar. *mp* Azt a - - ján - - lom, a

B. *mp* Sze - mem köny - nye csor - do - gál, a

98

S. *mf*
a Csen-des pa-tak foly - do - gál, szí-
vem köny-nye csor - do-

M. *mf*
a Csen-des pa-tak foly - do - gál, szí -
vem, szí-
vem köny-nye

A. *mf*
a Csen-des pa-tak foly - do - gál, szí-
vem köny-nye csor - do-

T. *mp*
a Csen - des pa - tak foly - do - gál,

Bar. *mp*
Foly-do - gál,

B. *mp*
Csen - des pa-tak foly-do-gál, foly - do - gál,

102

S. gál. Szí-
vem gyász-ba öl -
tö zik, szí-
vem gyász-ba öl -
tö-zik,

M. csor - do gál. Jaj, szí-
vem gyász-ba öl -
tö zik, szí-
vem gyász-ba öl -
tö-zik,

A. gál. Jaj, szí-
vem gyász-ba öl -
tö zik, szí-
vem gyász-ba öl -
tö-zik,

T. csor - do-gál. Gyá-
szol a szí-
vem, öl-töz kö-
dik, gyász -
ba öl -
tö-zik,

Bar. csor-do - gál. Gyá-
szol a szí-
vem, öl-töz kö-
dik, gyász -
ba öl -
tö-zik,

B. csor-do - gál. Gyá-
szol a szí-
vem, öl-töz kö-
dik, gyász -
ba öl -
tö-zik,

106

S. *f* *mp*
 öl - tö-zik; ko - por - só - ba köl - tö-zik,

M. *f* *mp*
 öl - tö-zik; ko - por - só - ba köl - tö-zik,

A. *f* *mp*
 öl - tö-zik; ko - por - só - ba köl - tö-zik,

T. *f* *mp*
 öl - tö-zik; köl - tö - zik.

Bar. *f* *mp* *mp*
f öl - tö-zik; köl - tö - zik. Er - dő, er - dő,

B. *f* *mp* *mp*
 öl - tö-zik; Er - dő, er - dő,

110

S. *mf* *ff* *p sotto voce*
 köl - tö-zik. Er- dő! Jaj.

M. *mf* *ff* *p sotto voce*
 köl - tö-zik. Er-dő, er - dő, er- dő! Jaj.

A. *mf* *ff* *p sotto voce*
 köl - tö-zik. Er- dő, er - dő, er- dő! Jaj.

T. *mp* *mf* *ff* *p sotto voce*
 Er- dő, er - dő, er - dő, er- dő! Jaj.

Bar. *mf* *ff* *p sotto voce*
 er- dő, eer-dő, er - dő, er- dő! Jaj.

B. *mf* *ff* *p sotto voce*
 er- dő, er - dő, er - dő, er- dő! Jaj.

